



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

Our Lady of La Vang Catholic Church

OLLV: 03/06/2022



11701 Leesville Road, Raleigh NC 27613 -Tel (919) 307- 4023

Website: <http://ducmlavangraleigh.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/ducmlavangRaleigh>

THÔNG TIN LIÊN LẠC

CHA XỨ VÀ BAN CHẤP HÀNH

Cha Xứ: Martin Trần Văn Bản

Cell (919) 757-5396

Office (919) 307-4023

Giờ làm việc từ thứ 3 đến thứ 7

9:30AM - 5:00PM

Thầy Phó Tế: Anthony Nguyễn Hoàng

Tel (630) 913-4849

Tr. HDMV: Nguyễn Thanh Bình

Tel (919) 607-0981

Phó Nội Vụ: Vũ Ngọc Thái

Tel (919) 757-5194

Phó Ngoại Vụ: Đỗ Trọng Khải

Tel (919) 656-0761

Thư Ký: Nguyễn Ngọc Vũ

Tel (504) 414-6515

Tr. HĐTC: Phan Trí Hào

Tel (203) 892-7289

Phó HĐTC: Nguyễn Hương Kelly

Tel (919) 538-5524

Thư Ký: Nguyễn Thảo

Tel (919) 491-7650

ĐOÀN THỂ & BAN NGÀNH

Ban TTYVT: Lý Tiến Đạt

Tel (919) 389-8550

Ban Giúp Lễ/Lễ Nghi: Cao Tâm

Tel (919) 800-1068

Ban Lời Chúa: Vũ Ngọc Thái

Tel (919) 757-5194

Ban Trang Trí: Trịnh Dung

Tel (919) 619-6107

Đoàn TNTT: Nguyễn Mộc Miên

Tel (919) 352-9438

Đoàn LMTT: Nguyễn Bá Lộc

Tel (919) 527-9660

Ca Đoàn Cecilia: Phạm Q. Vinh

Tel (919) 491-2462

Ca Đoàn Ave Maria: Nguyễn Thanh Bình

Tel (919) 271-9652 (Tạm)

Ca Đoàn Chúa Hải Đông: Ng. Mộc Miên

Tel (804) 352-9438

Hội CBMCG: Nguyễn K. Oanh

Tel (919) 649-7456

Hội Bác Ái: AC. Nguyễn Hiền & Tú

Tel (919) 369-3333

Ban Giáo Dục: Trịnh H. Anh

Tel (919) 619-6106

Ban Giáo Lý: Nguyễn Chi

Tel (919) 271-9197

Ban Việt Ngữ: Nguyễn Đông Anh

Tel (919) 247-6957

Hội Phụ Huynh: Nguyễn Quỳnh Giao

Tel (919) 744-7459

Ban Kinh Tài: Nguyễn Anh Tuấn

Tel (919) 434 - 1957

Ban Điện: Trịnh Tâm

Tel (336) 964-2074

Ban Trật Tự: Ngô Chí Quân

Tel (919) 389-4559

Thông tin Chúa Nhật 6 tháng 3 năm 2022

Mùa chay 2022

Cám ơn, thầy sáu, quý ông bà và anh chị em đã đến tham dự Lễ Tro, cảm ơn các ban ngành: trật tự, ca đoàn, đọc sách, giúp lễ... đã giúp cho Thánh lễ được long trọng.

- Hợp ý với Đức Thánh Cha và toàn thể giáo hội bắt đầu từ ngày thứ tư Lễ Tro ăn chay, kiêng thịt cầu nguyện cho chiến tranh giữa Nga và Ucraina được mau chấm dứt và cho hòa bình thế giới.

- Xin nhắc, luật kiêng thịt: thứ Tư Lễ Tro và các Thứ Sáu trong suốt mùa chay. Kiêng thịt từ 14 tuổi trở lên cho đến chết. Luật ăn chay: thứ Tư Lễ Tro và Thứ Sáu Tuần Thánh. Ăn chay từ 18 tuổi đến hết 59 tuổi.

Trong mùa Chay:

1. Các tối thứ sáu các em TNTT phục vụ bữa cơm chay từ 6-7:30 chiều. Sổ tiền thu được các em sẽ gây quỹ cho các sinh hoạt của đoàn.

2. Giáo xứ có tổ chức đi Đàng Thánh Giá lúc 8 giờ tối trong nhà thờ. Mời quý vị đến tham dự để suy niệm về cuộc khổ hình tình yêu của Thiên Chúa dành cho nhân loại.

3. Sau khi đi đàng Thánh Giá, có giờ chia sẻ lời Chúa, mời quý vị ở lại tham dự.

- Giải tội mùa chay của giáo xứ vào tối thứ ba ngày 15 tháng 3 lúc 7:00 pm - 8:30 pm. Có 2 cha Việt và một số cha nói tiếng Anh đến giúp giáo xứ. Mời quý vị sắp xếp và báo cho mọi người trong gia đình đến đón nhận ơn Thánh qua bí tích hòa gia.

- Tĩnh huấn mùa chay, năm nay cha Philip Maria Đỗ Thanh Cao CRM về giúp từ 8 giờ tối thứ sáu ngày 25 tháng 3, suốt thứ bảy, và cha sẽ rời giáo xứ sau lễ 2 Chúa Nhật ngày 27 tháng 3. Mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự đông đủ và cầu cho cha đi về bằng an. Chương trình chi tiết sẽ được thông báo đến quý vị sau.

- Tục lệ tốt của giáo xứ: trong mùa chay, nếu ai muốn hy sinh giúp cho những anh em tại quê nhà, trong chương trình “Anh chị em tôi”. Xin quý vị và các em giữ tiền tại nhà cho đến Chúa Nhật Lễ Lá chúng ta sẽ thu lại và gởi về bên Việt Nam. Hy vọng chúng ta sẽ tích cực tham gia.

- Cá ơn sự đóng góp của quý vị đóng góp trong chương trình BAA của Địa Phận. Quý ông bà và anh chị em nào chưa có cơ hội đóng góp, xin tích cực tham gia trong việc này.

TĨNH TÂM MÙA CHAY - Chủ Đề: Thức Tỉnh Niềm Vui

Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang, Raleigh, NC

March 25-27-2022

Thứ Sáu 25/03 - Cho Mọi Người

8:00 pm - 10:00 pm

Đề Tài I: Niềm Vui của Imago Dei - Thức Tỉnh Chính Mình

Phần I: Chúa Kitô là Ai? Thức Tỉnh Chúa Kitô

Phần II: Niềm Vui tha thứ và được thứ tha - Phong trào Chúa

Tình Thương

Thứ Bảy 26/03 - Cho Mọi Người

9:00 am - 12:00 pm

Đề Tài II: Gia Đình Sống Niềm Vui

Phần I: Nỗi Buồn Lầy Làn

Phần II: Niềm Vui Lôi Cuốn

2:00 pm - 6:00 pm - Các Trường Thiếu Nhi Thánh Thể, Các

Thầy Cô (youth nếu muốn tham gia...)

Đề Tài III: Niềm Vui của Tình Yêu - The Joy of LOVE

Phần 1: Tình Yêu Giáng Sinh, Tình Yêu Hy Sinh, Tình Yêu Phục

Sinh - The Incarnation of Love

Phần 2: Tình Yêu Phục Vụ - Quà Tặng Bản Thân - The Gift of

Self

Phần 3: Enneagram: Biết Mình Để Sống Vui - The Joy of

Knowing Ourselves.

8:00 pm - 10:00 pm - Cho Mọi Người

Đề Tài IV: Mẹ là Nguồn Vui

Phần 1: Niềm Vui Maria

Phần 2: Tận Hiến cho Mẹ Maria

Đôi nét giới thiệu cá nhân:



Linh mục Philip Maria Đỗ Thanh Cao, CRM Dòng Mẹ Chúa Cứu Chuộc

Một chút chuyên môn: Cao học Thần Học về Gia Đình tại Giáo Hoàng Học Viện Thánh Gioan Phaolô II - Catholic University of America, Washington, DC

Hiện đang phục vụ:

Phụ tá III của Tỉnh Dòng Mẹ Chúa Cứu Chuộc Hoa Kỳ

Phụ Trách Tu Viện và Trung Tâm Tỉnh Tâm Thánh Gia, Fort Worth, TX

Phụ Trách Gia Đình Tận Hiến Mẹ Chúa Cứu Chuộc - Hoa Kỳ Trưởng Ban Truyền Giáo của Tỉnh Dòng Mẹ Chúa Cứu Chuộc

Chương trình học bổng của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang

Tất cả các em đang học lớp 12 trong giáo xứ có thể bắt đầu nộp đơn xin học bổng của giáo xứ. Hai em sẽ được chọn để lãnh học bổng, mỗi học bổng là \$1,000. Giáo xứ sẽ thông báo tên của hai em được lãnh học bổng vào ngày lễ mừng các em ra trường trong tháng 6 tới đây. Xin quý gia đình giúp truyền chuyển tin này đến tất cả các em đang học lớp 12 trong giáo xứ. Xin lưu ý, hạn chót nộp đơn là ngày 30 tháng 4. Nếu ai có câu hỏi gì, xin liên lạc với Andrew Huỳnh qua email Andrew.H.Huy@gmail.com. Đơn xin học bổng có thể điền ngay trên mạng [Google Forms - create and analyze surveys, for free](https://forms.gle/HpFMUjDmEFtx3F76).

OLLV Scholarship

The application for the annual OLLV scholarship for high school seniors is now open! Two students will be awarded \$1,000 towards their college education. The winners will be announced at graduation mass in June 2022 after mass. Please help spread the word to all high school seniors. Good luck! Deadline to submit applications is April 30th. Any questions may be directed to Andrew Huynh at Andrew.H.Huy@gmail.com. Apply here: <https://forms.gle/HpFMUjDmEFtx3F76>

SỨ ĐIỆP MÙA CHAY 2022 CỦA ĐỨC THÁNH CHA (Phần I)

“Làm lành, ta đừng quản ngại từ nan; đến thời đến buổi, ta sẽ gặt, miễn là đã không bỏ buông trôi. Vậy bao lâu còn dịp, ta hãy làm lành đối với mọi người” (Gl 6, 9-10).

Anh chị em thân mến, *Bản dịch của Linh mục Phaolô Nguyễn Quốc Hưng / Nguồn: <https://bdgmvietnam.com>*

Mùa Chay là thời gian thuận lợi để canh tân cá nhân và cộng đoàn, mùa dẫn đưa chúng ta đến mầu nhiệm vượt qua về cái chết và sự phục sinh của Chúa Giêsu Kitô. Trong hành trình Mùa Chay 2022, chúng ta sẽ suy gẫm về lời khích lệ của Thánh Phaolô dành cho các tín hữu Galát: “Làm lành, ta đừng quản ngại từ nan; đến thời đến buổi, ta sẽ gặt, miễn là đã không bỏ buông trôi. Vậy bao lâu còn dịp (*kairós*), ta hãy làm lành đối với mọi người” (Gl 6, 9-10).

1. GIEO VÀ GẶT

Bằng những lời này, thánh Tông đồ gợi lên hình ảnh gieo và gặt, rất đối thân thương với Chúa Giêsu (x. Mt 13). Thánh Phaolô nói với chúng ta về một *kairós*: một dịp hay một thời cơ thích hợp để gieo vãi điều tốt, hướng nhìn về một vụ mùa tương lai. “Thời cơ” đối với chúng ta là gì? Mùa Chay chắc chắn là một thời cơ thuận lợi, nhưng toàn bộ cuộc sống chúng ta trên dương gian này đều là thời cơ như thế, trong đó Mùa Chay, theo cách nào đó, là một trường hợp điển hình của thời cơ này^[1]. Trong cuộc đời này, chúng ta thường tham lam, kiêu căng, ham muốn chiếm hữu, tích lũy và hưởng thụ, như dụ ngôn người đàn ông ngu dại trong Tin Mừng cho thấy, ông nghĩ rằng cuộc sống mình ảm no hạnh phúc, nhờ lúa thóc dồi dào và hoa trái mùa màng chất đống trong kho (x. Lc 12, 16-21). Mùa Chay mời gọi chúng ta hoán cải, thay đổi tâm thức, sao cho chúng ta thấy được vẻ chân thật và tuyệt mỹ của cuộc đời không hề tại ở việc sở hữu nhưng là việc cho đi, không phải là tích lũy nhưng là gieo vãi và chia sẻ điều tốt.

Người gieo hạt đầu tiên là chính Thiên Chúa, Đấng với lòng quảng đại cao cả “tiếp tục vãi gieo những hạt giống tốt trong gia đình nhân loại” (Fratelli Tutti, số 54). Trong suốt Mùa Chay, chúng ta được kêu gọi để đáp lại ân huệ này của Thiên Chúa bằng cách đón nhận lời Người là lời “sống động và linh hoạt” (Hr 4, 12). Nhờ thường xuyên lắng nghe lời Chúa, chúng ta cởi mở và ngoan ngoãn, sẵn sàng để Ngài hoạt động (x. Gc 1, 21), làm cuộc sống chúng ta trở sinh hoa trái. Điều này mang lại cho chúng ta nỗi hân hoan vui mừng, thậm chí còn hơn thế nữa, vì chúng ta được trở thành cộng tác viên của Thiên Chúa (x. 1 Cr 3, 9), khi tận dụng thời buổi hiện tại (x. Ep 5,16), chúng ta cũng có thể gieo vãi những hạt giống tốt lành. Không nên coi lời mời gọi gieo vãi sự tốt lành này như gánh nặng, nhưng như là ân huệ, qua đó Đấng Tạo Hóa mong muốn chúng ta tích cực kết hợp với sự tốt lành vô biên của Ngài.

Còn vụ mùa thì thế nào? Chúng ta gieo trồng không để gặt hái hay sao? Dĩ nhiên là có! Thánh Phaolô chỉ ra mối tương quan chặt chẽ giữa gieo và gặt khi ngài khẳng định: “Gieo sên thì gặt sên; gieo hậu thì gặt hậu” (2Cr 9, 6). Nhưng chúng ta đang nói về mùa gặt nào? Hoa trái đầu tiên của những điều tốt lành mà chúng ta gieo xuất hiện nơi chính chúng ta và trong đời sống hàng ngày của chúng ta, thậm chí ngay cả trong những nghịch cảnh nhỏ bé của chúng ta. Trong Chúa, không một hành vi yêu mến nào, dù nhỏ bé đến đâu, không một “cố gắng quảng đại” nào sẽ bị mất đi (x. Evangelii Gaudium, số 279). Cây được nhận biết nhờ hoa trái của nó (x. Mt 7, 16,20), cũng vậy một đời sống đầy những việc lành sẽ tỏa sáng (x. Mt 5, 14-16) và mang hương thơm của Đức Kitô đến cho thế giới (x. 2Cr 2, 15).

Khi không vương tội lỗi, việc phụng sự Thiên Chúa của chúng ta sẽ trở sinh hoa trái thánh thiện cứu độ tất cả (x. Rm 6, 22). Thực tế, chúng ta chỉ thấy phần nào hoa trái mà chúng ta gieo vãi, bởi vì, theo câu tục ngữ trong Tin mừng : “Người này gieo kẻ khác gặt!” (Ga 4, 37). Chính khi gieo vãi vì lợi ích của người khác, chúng ta thông dự vào lòng đại lượng bao dung của Thiên Chúa: “Phải thật cao thượng mới có thể khởi sự những tiến trình mà người khác sẽ thu lượm hoa trái, trong khi luôn đặt hy vọng nơi sức mạnh tiềm ẩn của những hạt giống tốt lành được vãi gieo” (Fratelli Tutti, số 196). Việc gieo vãi sự tốt lành vì lợi ích của người khác giải thoát chúng ta khỏi thói tư lợi hẹp hòi, khiến những hành vi của chúng ta thấm đẫm sự vô vị lợi, đưa chúng ta đến viễn tượng tuyệt vời trong kế hoạch yêu thương của Thiên Chúa.

Lời Chúa mở rộng và nâng cao tầm nhìn của chúng ta: Lời Chúa nói với chúng ta rằng mùa gặt đích thực là mùa gặt cánh chung, mùa gặt của ngày sau hết, ngày mặt trời không bao giờ lặn. Hoa màu sung mãn trong đời sống và hoạt động của chúng ta là “hoa màu sự sống đời đời” (Ga 4, 36), là “kho tàng trên trời” của chúng ta (Lc 12, 33; 18, 22). Chính Chúa Giêsu đã dùng hình ảnh hạt lúa vùi trong đất chết đi và mang lại hoa trái như biểu tượng của mầu nhiệm chết và phục sinh của Người (x. Ga 12, 24), trong khi Thánh Phaolô dùng cùng một hình ảnh để nói về sự phục sinh thân xác của chúng ta: “Gieo xuống trong hư hoại, sống lại trong bất hoại; gieo xuống trong ô nhục, sống lại trong vinh quang; gieo xuống trong yếu đuối, sống lại trong quyền năng; gieo xuống là xác khí huyết, sống lại là xác thần thiêng!” (1Cr 15, 42-44). Niềm hy vọng phục sinh là nguồn ánh sáng huy hoàng mà Đức Kitô phục sinh mang lại cho thế giới, vì “Nếu ta đặt mỗi hi vọng vào Đức Kitô vền vẹn cho lúc sinh thời này thôi, thì quả ta là những kẻ khốn nạn nhất trong cả thiên hạ! Nhưng kỳ thực, Đức Kitô đã sống lại từ cõi chết, tiên thưởng của các vong linh” (1Cr 15, 19-20). Những ai kết hợp mật thiết với Ngài trong tình yêu, “nên đồng hình với sự chết của Ngài” (Rm 6, 5) cũng sẽ được liên kết vào sự phục sinh của Ngài để được sống đời đời (x. Ga 5, 29). “Bây giờ kẻ lành sẽ sáng chói như mặt trời trong Nước của Cha họ” (Mt 13, 43).

THÁNH LỄ & BÍ TÍCH

Thánh Lễ Chúa Nhật: Lễ Nhất: 8:30AM Lễ Nhì: 10:45AM Phụng Vụ Trong Tuần: Thứ 3, 4 & Thứ 6, 7: Thánh Lễ 8:00AM Thứ 5 Hằng Tuần: Giải Tội 7:00PM Chầu TT 8:00PM		Hôn Phối: Xin liên lạc với Cha xứ trước ít nhất 6 tháng. Xức Dầu, Chụu Minh Thánh: Xin liên lạc với Cha xứ. Xin Lễ: Xin liên lạc Cha/Thư ký Làm Phép Nhà/Tiệm: Xin Gọi Cha xứ.	Rửa Tội Trẻ Em: Được cử hành sau thánh lễ Chúa Nhật thứ hai của tuần thứ 2 mỗi tháng. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Luật Giáo Hội - (GL khoản 851/2). Xin liên lạc với Cha xứ trước ít nhất 1 tháng
---	--	---	--

Grow Your Business With Us

Advertise Here!

Thank You

MOSAIC FAMILY DENTISTRY **NOW OPEN**
Thân Mối Quý Đồng Hương!
Megan Nguyen, DDS
919.249.6968 • 215 Tals Rock Way, Suite 1 Cary, 27519
www.mosaicfamilydentistry.com

Mini Tax & Services LLC


- Khai thuế cá nhân và các cơ sở thương mại (LLC, S-Corp, Sole proprietary)
- Kế toán sổ sách
- Payroll
- Audit representation

7404 Chapel Hill Rd, Ste N
Raleigh, NC 27607
Trong Dang, EA
(919) 786 - 3071
minitaxllc@gmail.com
f MiniTaxServices

Fairway Asset
Fairway Asset Corporation
(MNL # 293044)
www.fachome.com
412 Daylin Drive
Cary, NC 27519

NC Direct Lender
Local Business - Whole Sale Pricing
(Phân Lãi Thấp Hơn Nhà Bàng)

- 1 Home Mortgage / Re Finance**
Mượn tiền mua nhà / tái cấp vốn
- 2 Commercial SBA Loan**
Mượn tiền cho thương mại
- 3 Private Business Loan**
Mượn tiền cho doanh nghiệp tư nhân
- 4 Merchant Cash Advance Loan (Small Business Loan)**
Mượn tiền tạm ứng trước

Quick Closing
Free Consultation
Satisfaction Guarantee!

Tuấn Nguyễn
Loan Originator & Processor
Tìm hiểu miễn phí
(919) 434 - 1957

John Lee
Vice President
(800) 933 - 0212
(503) 753 - 2506 (cell)

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

Wedding Photography
Visit www.wervn.com


Call Nam
919.606.5523

TRICITY FAMILY MEDICINE & URGENT CARE CLINIC

- Văn phòng khám bệnh Nhi Đồng và người lớn
- Có chụp X-ray, thử máu, thử dị ứng và chích ngừa

1106 Parkside Main St
Cary, NC 27519
M-F: 7:30 AM - 7:00 PM
Sat: 8:00 AM - 4:00 PM
Sun: 8:00 AM - Noon

Y sĩ Hoa Nguyễn, PAC
Bác sĩ Chaitary Patel, MD
Bảo Đảm Tận Tâm - Uy Tín
Trân Trọng Kính Mời

GOLDEN REALTY & MANAGEMENT
8354 Six Forks Road Ste 103
Raleigh, NC 27615
(c) (919) 434-1957
Tuan@GoldenRealtyNC.com
TuanNguyenRealtor.com

Your FULL Service Real Estate Company!
Công Ty Bất Động Sản Với Đầy Đủ Mọi Dịch Vụ!


Tuấn Nguyễn
Residential & Commercial Broker

AN CƯ - LẬP NGHIỆP

Residential Homes	- Đại diện mua và bán nhà và đất - Tìm nơi thích hợp cho gia đình với trường học tốt, khu tốt, v. v. - Đã có những khách hàng sẵn sàng mua - Giúp quý khách định giá nhà với lợi tức cao nhất <i>* Ngay khi xây nhà mới từ builder, quý vị nên có sự hướng dẫn miễn phí của broker đứng bên phía quý vị để dành thêm quyền lợi cho quý vị!</i>
Commercial Leases & Resale	- Giúp tìm và thương lượng giá mua hoặc mượn chỗ để mở tiệm - (New lease) - Giúp thương lượng với landlord cho thêm những quyền lợi mới cho thân chủ - (Lease Renewal) <i>* Nên bắt đầu thương lượng khoảng 1 năm trước khi hết lease để gạt hái được kết quả tốt hơn.</i>

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

National Life Group®
Experience Life®

Chuyện gì sẽ xảy ra với người thân yêu của bạn, NẾU:

Xin hãy gọi cho chúng tôi:
Phương Nguyễn
(919) 916 - 9695
Lic: 16968031
(New agents are wanted)

Đặc biệt phục vụ cho người đồng hương!

NLG là sự chọn lựa Đáng Nhất!!!

Vì chúng tôi quan tâm tới cuộc sống gia đình bạn, và sản phẩm của chúng tôi thỏa mãn những lo âu của bạn như:

- Mang lại khoản tiền trợ cấp hoàn toàn miễn phí.
- Bệnh nhẹ hay nặng đều có cách trợ giúp tối ưu nhất.
- Quyền lợi được thừa hưởng ngay khi bạn còn sống.





Vé Máy Bay SEN VIỆT



- Đại lý bán vé máy bay về Việt Nam, nội địa Mỹ và quốc tế
- Dịch vụ xin **Reentry Permit** và **Visa Việt Nam** nhanh chóng
- Dịch vụ xe đưa - đón khách ra phi trường Raleigh-Durham (RDU)
- Dịch vụ hỗ trợ làm thủ tục hàng không tại Tân Sơn Nhất

Mọi chi tiết - Xin liên lạc
919-527-3067 (Thịnh) 919-527-3633 (Trang)
Email: senviet.svt@gmail.com



Nhận Dạy Piano & Guita Cho Trẻ Em và Người Lớn

- Kinh nghiệm nhiều năm trong các thể nhạc: sân khấu, vũ trường, nhạc dạo và đời
- Dạy từ trình độ sơ cấp đến cao cấp



Mọi chi tiết xin liên lạc:
Lợi Nguyễn
(984) 218 - 9989



1040

VÂN KHAI THUẾ INC

CHUYÊN KHAI THUẾ BUSINESS / CÁ NHÂN
1099, W-2, THÀNH LẬP CÔNG TY: LLC, INC

4004 REEDYBROOK XING APEX NC 27523
VANKHAITHUE04@YAHOO.COM 919-265-4562

- Nhận sửa các loại xe
- Thay sửa máy xe
- Sơn sửa dàn đồng
- Thầu kéo xe
- Mua bán xe

Tận Tâm - Uy Tín

GIAO'S AUTO
5409 Oak Forest Dr #105
Raleigh, NC 27616
(919) 272 - 5464
giaoautorepair@yahoo.com



PHỞ FAR EAST Vietnamese Cuisine

4011-133 Capital Blvd. - Raleigh, NC 27604
(inside Tarrymore Square Shopping Center)

919-876-8621

Tue-Fri: 11:00 a.m.-9:00 p.m.
Sat-Sun: 10:00 a.m.-9:00 p.m.
Mon: closed

Thân chủ là thành viên
trong Cộng Đoàn
Phở Far East
Kính Mời!



Tram Le
Paralegal
Trợ Lý

Monks
LAW FIRM, PLLC

3824 Barrett Dr.
Suite 308
Raleigh, NC 27609

919-401-1111

admin@monkslawnc.com - Text: 919-229-0646



Steve Monks
Attorney
Luật sư

Steve Monks là giáo dân tại Nhà thờ Công giáo St. Rafael ở Raleigh. Steve đã giúp đỡ mọi người với các vấn đề Di Dân, Luật Gia Đình, Luật Hình Sự và Luật Giao thông trong hơn 30 năm. Chúng tôi cũng có thể giúp bạn.

www.monkslawnc.com

Chúng tôi xem bạn như gia đình!

Princess
NAIL SUPPLY

***FREE SHIPPING for Orders over \$150**

\$25 Minimum Order

TOLL-FREE: 1-877-733-4772

Service available in English & Vietnamese.

we have established direct relationships with industry leaders like: OPI, CND, Cuccio and LeChat in addition to the current lines including: ibd, China Glaze, Essie, Orly, Premium, Nail Tek, LaPalm, INM, Color Club and more. Our spa lines are: Continuum, J & A, Lezon, LC, Alfalfa and Aqua. We have our brand of furnishings in addition to items from: Hollywood, J&A, LC, Lezon and Alfalfa.

Our goal is to serve customer fairly and offer a broad range of products at a competitive price. We hope you find this to be the case in our efforts to earn your business.